



EDK | CDIP | CDPE | CDEP |

Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektorinnen und -direktoren
Conférence des directrices et directeurs cantonaux de l'instruction publique
Conferenza delle direttrici e dei direttori cantonali della pubblica educazione
Conferenza da las directuras e dals directurs chantunals da l'educaziun publica

EDK/IDES-Kantonsumfrage / Enquête auprès des cantons

Stand: Schuljahr 2024-25 / Etat: année scolaire 2024-2025

Austausch und Mobilität / Echanges linguistiques et mobilité

Primarstufe / Degré primaire – Sekundarstufe I / Degré secondaire I

Kanton	Frage 113b: Wie stellt Ihr Kanton die Verankerung von Austausch- und Mobilitätsaktivitäten sicher?	Bemerkungen
	<p>Vorgegebene Antwortkategorien: Kantonale Austauschstrategie; Rechtliche Vorgaben; Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro*; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen; Anderes</p> <p>* Definition Austauschbüro: Zentralisiertes und mit den Schulen koordiniertes Angebot für Sprachaustausch und Mobilität. Falls ein kantonales Austauschbüro eingesetzt wird, beschreiben Sie bitte kurz unter Bemerkungen dessen inhaltliches Angebot.</p>	
Canton	Question 113b : Comment votre canton assure-t-il l'ancrage des activités d'échanges et de mobilité ?	Remarques
	<p>Catégories de réponses définies au préalable : Stratégie cantonale en matière d'échanges ; Prescriptions légales ; Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Service spécialisé pour les échanges* ; Mise à disposition d'autres ressources humaines ; Autre</p> <p>* Définition : Le service spécialisé pour les échanges se définit comme une offre centralisée et coordonnée avec les écoles qui traite spécifiquement des questions relatives aux échanges linguistiques et à la mobilité. Si un tel service existe, merci de donner une brève description de ce que l'offre recouvre.</p>	

AG	Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen; Kantonale Austauschverantwortliche; Ansprechstelle; Anderes	Für Austausch und Mobilität reserviertes Budget (bis 2028), inkl. Projektstelle (bis 2027); Durchführung einer jährlichen thematischen Inputveranstaltung für Schulen; Klassenaustausch, Einzelaustausch (14/14, 12. Schuljahr), Ferienaustausch
AI	--	
AR	Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro (nur für JurAR-Projekt); Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	Das Austauschbüro vermittelt Partnerklassen zusammen mit dem Kanton Jura. Unterstützung jeglicher Art. Antragstellung und Abrechnung bei Movetia
BE-d / BE-f	Kantonale Austauschstrategie; Rechtliche Vorgaben (nicht im Sinne einer Verpflichtung, sondern einer Ermöglichung); Austauschbüro	Das Austauschbüro sucht und vermittelt und unterstützt Austauschschulen, -klassen und -partner, bietet zweisprachige Klassenaustausche, Lager und Einzelaustausche an, informiert und berät Schulen Eltern und Lehrpersonen, passt das Angebot an und erweitert es.
BL	Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro (Amt für Volksschulen, kantonale Austauschverantwortliche); Anderes	Koordination und Beratung von interessierten Lehrpersonen, Schulleitungen und in Einzelfällen Erziehungsberechtigten (Einzelaustausch Jura); Verwaltung Austauschbudget; Interkantonale und internationale (Dreiländereck) Vernetzung; Vernetzung mit PH FHNW; Beantwortung politische Vorstösse zum Thema
BS	Kantonale Austauschstrategie (ein mit dem RR/Generalsekretariat abgestimmter Leitfaden, basierend auf der nationalen Strategie); Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro (für Austausch und Mobilität zuständige Stelle beim Pädagogischen Zentrum PZ.BS)	Austauschbüro: Organisation und Koordination sämtlicher kantonalen Austauschangebote (innerhalb der Schweiz und mit dem Ausland), Unterstützung bei der Umsetzung der Projekte, Finanzierung

FR-d	Kantonale Austauschstrategie; Rechtliche Vorgaben; Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro*; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	Koordinatorin für Schüleraustausch und 12. Partnersprachliches Schuljahr
FR-f	Stratégie cantonale en matière d'échanges ; Prescriptions légales ; Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Service spécialisé pour les échanges ; Mise à disposition d'autres ressources humaines	Coordinatrice des échanges scolaires et de la 12ème année linguistique
GE	Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité (45'000 CHF / année scolaire) ; Service spécialisé pour les échanges (1 PT), Nom: Unité transversale Echanges & Mobilité DIP)	L'Unité transversale EL&M a pour mission de piloter, coordonner, valider et assurer la gestion administrative, organisationnelle et logistique de tout projet de mobilité des jeunes en formation inscrits en formation générale ou professionnelle dans l'un des établissements publics du canton de Genève. Elle est administrativement rattachée à la Direction générale de l'enseignement du secondaire II. Elle supervise et coordonne les établissements scolaires EO et ESII pour toute question en lien au domaine, répond à titre de référent expert pour le Secrétariat général et les directions générales, et assure toute gestion utile au bon déroulement des projets/programmes y relatifs. Elle travaille en étroite collaboration avec l'ensemble des directions générales (EO, ESII, OFPC, services partenaires de l'Etat) et les directions scolaires.
GL	Anderes	Schulen werden über Angebote informiert
GR	Kantonale Austauschstrategie; Rechtliche Vorgaben; Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget	
JU	Stratégie cantonale en matière d'échange ; budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Mise à disposition de ressources humaines	Échanges de classes aux niveaux primaire et secondaire, échanges individuels dès la 8e année et possibilité aux élèves d'effectuer une 12e année linguistique dans un

		canton germanophone. En matière de ressources humaines, l'ensemble des programmes sont suivis par une section du service de l'enseignement dédiée.
LU	Anderes	Triage für Beratung resp. Weiterleitung an movetia.
NE	Stratégie cantonale en matière d'échanges ; budget consacré aux activités d'échanges ; autre	Une chargée de mission est engagée par le canton pour soutenir les enseignant-e-s dans la mise en place de projets de mobilité.
NW	Kantonale Austauschstrategie; Austauschbüro; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen (Fachberatung)	
OW	Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	
SG	Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen; Anderes	Beratung und Unterstützung für Lehrpersonen und Schulleitungen durch Regionale didaktische Zentren der Pädagogischen Hochschule St.Gallen; Kantonaler Austauschverantwortlicher Volksschule
SH	Austauschbüro	Beratung und Begleitung der Angebote
SO	Kantonale Austauschstrategie; Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget	
SZ	Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	
TG	Kantonale Austauschstrategie; Für Austausch- und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	

TI	A partire dall'anno scolastico 2022/23 sarà attivo un Servizio mobilità e scambi che si occuperà della promozione degli scambi scolastici e stages nelle scuole dell'obbligo e del postobbligo del Canton Ticino.	
UR	Kantonale Austauschstrategie; Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	
VD	<p>Plan d'action</p> <p>Article de loi pour l'année linguistique</p> <p>Réflexion sur la création d'un bureau VD des échanges</p> <p>Ressources humaines : consolidation du groupe de référence des échanges linguistiques, constitué d'enseignant.es qui font le relais avec le terrain</p>	
VS-f / VS-d	Stratégie cantonale en matière d'échanges ; Prescriptions légales ; Budget consacré aux activités d'échanges et de mobilité ; Service spécialisé pour les échanges (BEL) ; Mise à disposition d'autres ressources humaines	
ZG	Kantonale Austauschstrategie; Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Austauschbüro*	https://www.zg.ch/behoerden/direktion-fur-bildung-und-kultur/phzg/weiterbildung/fachberatung/fachuebergreifende-themen/sprachaustausch/schulpartnerschaften-zg?searchterm=Sprachaustausch
ZH	Austauschbüro (Fachstelle für Austausch und Mobilität)	Die Fachstelle Austausch und Mobilität erarbeitet eigene Projekte, stellt den Kontakt zu Movetia sicher, vermittelt Informationen und berät Schulen, Lehrpersonen und Eltern der Primar- bis Sekundarstufe II.
FL	Rechtliche Vorgaben; Für Austausch-und Mobilitätsaktivitäten reserviertes Budget; Bereitstellung von sonstigen Personalressourcen	